MARKTGEMEINDE INNICHEN
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI SAN CANDIDO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

URSCHRIFT - ORIGINALE Nr. **50/26**

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

GEGENSTAND:
Änderung der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten

OGGETTO:
Modifica del regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati

SITZUNG VOM / SEDUTA DEL

12.11.2026 - ore 20:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa consiglio comunale.

Anwesend sind: / Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco			
Blanchetti Tiziano	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Covi Curti	Ratsmitglied	Consigliere			
Dapoz Marco	Ratsmitglied	Consigliere			
De Pauli Stefano	Ratsmitglied	Consigliere			
Di Napoli Biagio	Ratsmitglied	Consigliere			
Fuchs Peter	Ratsmitglied	Consigliere			
Holzer Stefan	Ratsmitglied	Consigliere			
Krautgasser Stefan Georg	Ratsmitglied	Consigliere			
Mühlmann Stephan	Ratsmitglied	Consigliere			
Patzleiner Emanuel	Ratsmitglied	Consigliere			
Pfeifer Egon	Ratsmitglied	Consigliere			
Rainer Evelyn	Ratsmitglied	Consigliere			
Rienzner Rosa Maria	Ratsmitglied	Consigliere			
Schönegger Markus	Ratsmitglied	Consigliere			
Wachtler Barbara	Ratsmitglied	Consigliere			
Walder Christopher	Ratsmitglied	Consigliere			
Weitlaner Michaela	Ratsmitglied	Consigliere			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr / Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr / Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDERAT

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 64/20 vom 23.12.2020, abgeändert mit Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 63/21 vom 23.12.2021, 41/23 vom 26.07.2023, Nr. 62/24 vom 19.12.2024, Nr. 4/25 vom 19.02.2025 und Nr. 7/26 vom 26.02.2026, mit welchem die Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife genehmigt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass mit Art. 31 des GvD Nr. 147/2026 eine Befreiung, die zur Zeit der TOSAP gesetzlich vorgesehen war, wieder eingeführt wurde: Besetzungen mit Balkonen, Veranden, Erkerfenstern und ähnlichen festen Einbauten. In der geltenden Gemeindeverordnung ist sie im Art. 25 Abs. 2 als Befreiungsmöglichkeit angeführt. Die Befreiung gilt ab dem 12.08.2026 und ist sofort anzuwenden, auch wenn die Gemeindeverordnung diese nicht vorsieht;

BERÜCKSICHTIGT, dass dieser neue Befreiungsgrund im diesbezüglichen Gesetz (Nr. 160/2019) nicht unter den Befreiungsgründen vorgesehen wurde, sondern als Ergänzung der Definition der Besetzung von öffentlichem Grund (Art. 1, Abs. 819, Buchst. a). Demgemäß muss bei der Anpassung der Gemeindeverordnung der Art. 2 Abs. 1 Buchst. a) wie folgt ergänzt werden (fettgedruckter Text):

die Besetzung, auch widerrechtlich, der Flächen, die zum öffentlichen Domänengut oder dem unveräußerlichen Vermögen der Gemeinden gehören, sowie des Raumes oberhalb und unterhalb des öffentlichen Grundes, ***mit Ausnahme der Balkone, Veranden, Erkerfenster und ähnlichen festen Einbauten****, nachfolgend „Besetzung“ genannt;“*

NACH EINSICHTNAHME in die entsprechende Mitteilung Nr. 97/2026 vom 04.09.2026 der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft betreffend *„Vermögensgebühr für die Besetzung von öffentlichem Grund und für Werbeaussendungen:*

IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTA la deliberazione del Consiglio comunale n. 64/20 del 23.12.2020, modificata con deliberazioni del Consiglio comunale n. 63/21 del 23.12.2021, n. 41/23 del 26.07.2023, n. 62/24 del 19.12.2024, n. 4/25 del 19.02.2025 e n. 7/26 del 26.02.2026, con la quale è stato approvato il regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l’occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe;

DATO ATTO che con l’art. 31 del D.Lgs. n. 147/2026 è stata reintrodotta un’esenzione già in vigore nella TOSAP: occupazioni con balconi, verande, bow-windows e simili infissi di carattere stabile. Nel vigente regolamento comunale, tale disposizione è indicata all’art. 25, co. 2, come possibilità di esenzione. L’esenzione è entrata in vigore il 12.08.2026 ed è immediatamente applicabile, anche se il regolamento comunale non la prevede;

CONSIDERATO che tale nuova fattispecie di esenzione non è stata inserita nella rispettiva legge (n. 160/2019) tra i casi di esenzione, ma è stata aggiunta alla definizione dell’occupazione di suolo pubblico (art. 1, co. 819, lett. a). Di conseguenza, in sede di adeguamento del regolamento comunale, deve essere integrato l’art. 2, co. 1, lett. a) del regolamento comunale come segue (testo in grassetto):

l’occupazione, anche abusiva, delle aree appartenenti al demanio o al patrimonio indisponibile dei Comuni e degli spazi soprastanti o sottostanti il suolo pubblico, ***con esclusione dei balconi, verande, bow-windows e simili infissi di carattere stabile****, di seguito denominata “occupazione”;*

VISTA la relativa comunicazione n. 97/26 del 04.09.2026 della Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa riguardante “*Canone patrimoniale per l’occupazione di suolo pubblico e per le diffusioni pubblicitarie: pubblicazione dei*

Veröffentlichung der Verordnungen und Beschlüsse auf dem Portale Federalismo Fiscale für die Steuerjahre 2021-2026 und neue Befreiung für Besetzungen mit Balkonen“;

regolamenti e delle delibere per gli anni d’imposta 2021 – 2026 sul Portale Federalismo Fiscale e nuova esenzione per le occupazioni con balconi”:

NACH erfolgter Beratung;

ESAURITA la discussione;

NACH DAFÜRHALTEN, aus Gründen der Lesbarkeit die gesamte Verordnung neu zu genehmigen. Eine Verordnung besteht aus verschiedenen Abschnitten und Bestimmungen, die miteinander verknüpft sind. Wenn nur die Änderungen betrachtet werden, kann es schwierig sein, den vollen Kontext und die Auswirkungen der geänderten Bestimmungen zu verstehen. Die Neugenehmigung der gesamten Verordnung ermöglicht es den Bürgern und Nutzern, einen umfassenden Überblick über alle Regelungen zu erhalten und besser zu verstehen, wie sich die Änderungen auf das Gesamtgefüge auswirken;

RITENUTO di approvare, per motivi di leggibilità, l’intero regolamento. Un regolamento è costituito da diverse sezioni e disposizioni che sono correlati tra loro. Se vengono prese in considerazione solo le modifiche, potrebbe essere difficile comprendere il contesto completo e le implicazioni delle disposizioni modificate. La riapprovazione dell'intero regolamento consente ai cittadini ed utenti di ottenere una visione d'insieme completa di tutte le disposizioni e di comprendere meglio come le modifiche influiscano sull'intero quadro normativo;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 53, Abs. 16 des Gesetzes vom 23.12.2000, Nr. 388, laut welchem die Gemeindeverordnungen für Steuern und Gebühren innerhalb des Termins für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages laut staatlichen Bestimmungen genehmigt werden müssen, damit diese ab dem 01. Januar des Bezugsjahres wirksam sind;

VISTO l'art. 53, co. 16 della legge 23.12.2000, n. 388, secondo il quale l'approvazione dei regolamenti relativi alle entrate degli enti locali deve avvenire entro la data fissata da norme statali per la deliberazione del bilancio di previsione, affinché abbiano efficacia dal 1° gennaio dell’anno di riferimento;

FESTGEHALTEN, dass mit Dekret des Innenministers vom 24.12.2024 der Termin für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages für das Jahr 2026 mit dem 28. Februar 2026 festgelegt worden ist;

ACCERTATO che con decreto del Ministero degli Interni del 24.12.2024 il termine d'approvazione del bilancio di previsione per l’anno 2026 è stato fissato per il 28 febbraio 2026;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 dell’08.01.2026;

DARAUF HINZUWEISEN, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

DATO ATTO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 1, Absätze von 816 bis 847 des Gesetzes Nr. 160/2019;

VISTO l'art. 1, commi da 816 a 847 della legge n. 160/2019;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 52 des GvD Nr. 446/1997

VISTO l'art. 52 del D.Lgs. n. 446/1997;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige":

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio - impronta digitale

Ggl0J6+Xurfmkrqc0EZPRVEUDxYsV029BKkHJz78xgE=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

izTMrOt1lQJzY0HndideJwMyUBY88WXtBTWbwGyM2g0=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

b e s c h l i e ß t

mit Nr. 17 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 17 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

d e l i b e r a

con voti n. 17 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 17 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. die überarbeitete Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf

1. di approvare l'allegato regolamento rielaborato relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occu-

Märkten, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen;

2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

3. gegenständliche Verordnung innerhalb von 30 Tagen ab ihrer Verabschiedung der Landesabteilung Örtliche Körperschaften und Sport zu übermitteln;

4. gegenständliche Verordnung auf der Webseite der Gemeinde zu veröffentlichen;

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

mit Nr. 17 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 17 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen vom Datum der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

pazione nei mercati che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;

2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

3. di trasmettere il presente regolamento, alla Ripartizione provinciale Enti Locali e Sport entro 30 giorni dalla sua adozione;

4. di pubblicare il presente regolamento sul sito istituzionale del Comune;

5. di conservare l’originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell’art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 e s.m.i.

d e l i b e r a

con voti n. 17 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 17 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, co. 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l’urgenza di provvedere.

Mezzi d’impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale